

# **Decreto del Consiglio federale concernente l'autorizzazione per una sperimentazione del voto elettronico nel Cantone di Zurigo nell'ambito della votazione popolare federale del 17 giugno 2007**

del 4 aprile 2007

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 8a della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici;  
visti gli articoli 27a–27p dell'ordinanza del 24 maggio 1978<sup>2</sup> sui diritti politici;  
esaminata una richiesta del Consiglio di Stato del Cantone di Zurigo  
del 20 dicembre 2006,

*decreta:*

1. La richiesta del Cantone di Zurigo del 20 dicembre 2006 concernente l'autorizzazione per una sperimentazione del voto elettronico nell'ambito della votazione popolare federale del 17 giugno 2007 soddisfa le esigenze dell'articolo 8a della legge federale sui diritti politici e degli articoli 27a–27p dell'ordinanza sui diritti politici.
2. La sperimentazione del voto elettronico è approvata nella seguente misura:
  - a. per la votazione popolare federale del 17 giugno 2007 il voto può essere espresso a scelta, in modo convenzionale o per via elettronica, dagli aventi diritto di voto domiciliati nei Comuni di Bertschikon, Bülach e Schlieren;
  - b. il fine settimana della votazione l'urna elettronica verrà chiusa sabato 16 giugno 2007 alle ore 12.00;
  - c. i voti espressi per via elettronica e in modo convenzionale vengono addizionati e, a condizione di regolare svolgimento dello scrutinio, convalidati per il risultato federale;
  - d. il Cantone di Zurigo è responsabile della piena osservanza nei tre Comuni di tutti gli standard tecnici e procedurali minimi stabiliti nella richiesta;
  - e. la sperimentazione del voto elettronico interessa tutte le votazioni comunali, cantonali e federali che si svolgono contemporaneamente nei tre Comuni.
3. Il presente decreto è approvato e pubblicato nel Foglio federale.

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> RS 161.11

4. Comunicazione al Consiglio di Stato del Cantone di Zurigo da parte della Cancelleria federale.

4 aprile 2007

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz